



La Comunidad News

Leader of Wisconsin Latino News

28 de Junio de 2018 • VOL. 7 NO. 12 • Madison, Wisconsin • Fundado en 1989

SALSOUL, UNA IMPONENTE APUESTA MUSICAL QUE FUSIONA RITMOS LATINOS EN INGLÉS

*Alfredo Rodríguez relata su experiencia y
la historia de este gran proyecto*



(Página 12-13)

Educacion:

El secreto del profesor que da la clase al revés



Por Cecilia Castello Llanrtada

La tecnología entra en el aula para fomentar la motivación. Las metodologías innovadoras impulsan las aptitudes digitales

Los alumnos de Nacho Gómez llegan al colegio en el barrio de Las Tablas de Madrid con la lección aprendida. En clase, no escucharán el temario ni tomarán apuntes. El aula se transforma en un espacio de colaboración en el que, con apoyo del profesor y de la tecnología, plantean trabajos, debaten, hacen deberes y aplican la teoría que antes el docente les envió a casa y colgó en Youtube. Es el mundo al revés.

“En clase ayudamos a reforzar ideas, comprobamos si el niño o niña tiene problemas

en la adquisición del conocimiento, hacemos tareas juntos”, explica Gómez, profesor que aplica en su escuela pública el concepto de Flipped Classroom o Aula Invertida. Un modelo que “cambia el rol del profesor” para aumentar la motivación de los chavales.

Recursos como la gamificación (uso del juego) y otras metodologías activas forman parte del día a día de estos maestros innovadores. Para ellos, “ya no es el profesor el que vomita conocimiento, se pone al alumno en el centro”, explica Virginia López, formadora de profesores en nuevas tecnologías y parte del equipo Tablentos. Los alumnos de Primaria aprenden así los ríos de España, el movimiento de la Tierra o visitan museos lejanos con programas de realidad virtual.

“La tecnología entra en el aula como en cualquier otro ámbito. Pero por sí misma no es la solución”, advierte López. “Hay que acompañar a los alumnos en el desarrollo de capacidades, hacerles competentes digitales”. Y señala que en la base está el cambio metodológico. “La tecnología debe ayudar a crear, no solo replicar un contenido del papel a digital”, afirma. “La tableta por sí misma no hace nada”.

Los profesores se apoyan en herramientas que permiten a los chavales ver vídeos, grabar, jugar para evaluar su conocimiento u organizar tareas en grupo. Algunas de esas aplicaciones son gratuitas y otras permiten acceso limitado. Las opciones son muy amplias, desde herramientas de Google para compartir a documentos, a otras como ClassDojo (para gestión del comportamiento de

los alumnos), Mindomo (crear mapas mentales) o Edmodo (comunicación de alumnos y profesores en un entorno cerrado). Con otras, los docentes se apoyan entre ellos y el aula se abre al exterior. Por ejemplo, Symbaloo es una plataforma en la nube que permite recopilar y compartir recursos entre educadores.

Hugo Muñoz es maestro en un centro de Isla Cristina (Huelva) y aplica la tecnología en sus clases de música y de lengua. En música, utiliza video partituras y trabaja con grupos de niños a los que asigna actividades diferentes como lenguaje musical, expresión corporal o flauta. “En el siglo XIX el objetivo de la escuela era la alfabetización. Ahora se trata de formar al ciudadano del futuro”, explica. El proyecto educativo debería fomentar “capacidades para tomar decisiones, para resolver” y “formar adultos más flexibles”, señala Muñoz, impulsor del proyecto Agora y que tiene en marcha un crowdfunding para diversas iniciativas.

Uno de los riesgos del nuevo paradigma es el uso excesivo de la tecnología en los niños, sobre todo fuera del aula y sin control. “Es necesario enseñar a los niños a buscar en internet, acotar, formarles en qué información es relevante. Hay que acompañar para minimizar los riesgos”, dice López. En esta línea Hugo Muñoz señala la necesidad de “enseñar a lidiar con el exceso de información”.

Los niños recuerdan por la experiencia, dice Gómez. Y hay que “buscar el equilibrio entre el iPad y la libreta. Lo realmente importante al final del proceso es: “¿He aprendido?”.



Publishers:

- Luis Castillo
- Rafael Viscarra
- Gladys Jiménez

Consultant Sales & Marketing

- ads@wisclatinonews.com

Editorial Consultant

- editorial@wisclatinonews.com
- publisher@wisclatinonews.com

Graphic design

- design@wisclatinonews.com

P.O. Box 259564
Madison, WI - 53725
608 - 237 - 1557

912 Dane Street,
Madison, WI - 53713
608 - 237 - 1557

Necesita una licencia de matrimonio?



Luisa I. Avilés
puede contestar a todas sus preguntas.
Dane County Clerk Office
• Rm 106A

Phone: 608-266-4124
Fax: 608-266-4361
AvilesRivera.Luisa@countyofdane.com

Necesita certificados de nacimiento? matrimonio? defunción? o el certificado militar DD214?



Martha Teresa Ortiz Garza
puede responder a todas sus preguntas y ayudarle a completar los formularios.
Dane County Register Of Deeds • Rm 110
608-267-8810
Garza.martha@countyofdane.com



Ambas son bilingües.

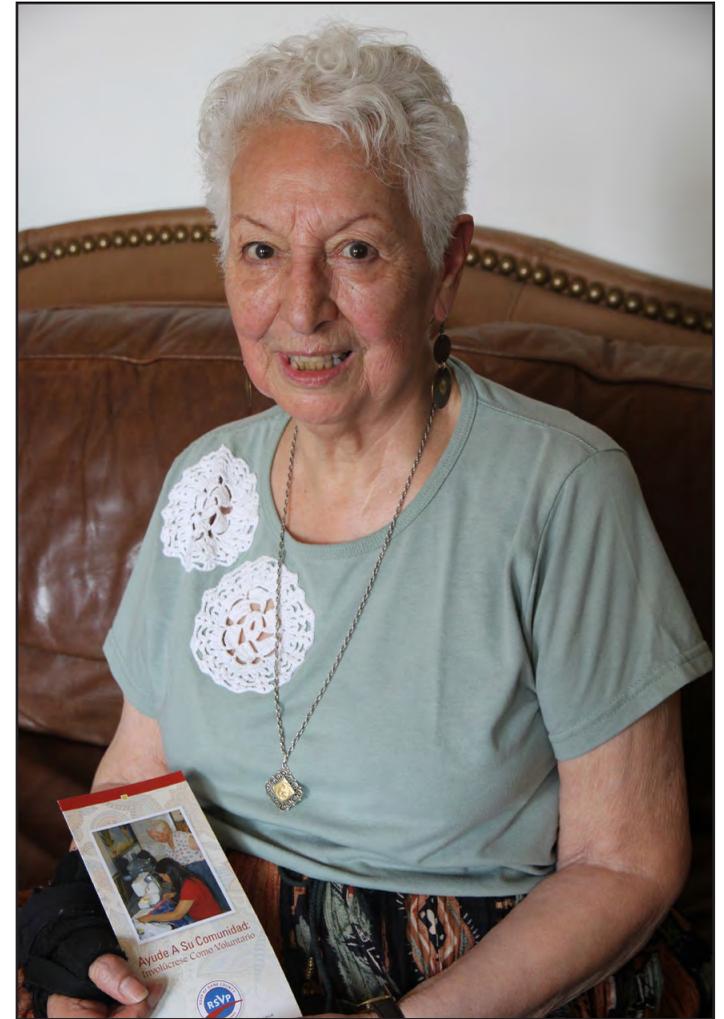


210 Martin Luther King, Jr. Blvd., Madison
Lunes a Viernes de 8:00 a.m. - 4:00 p.m.

Chilena marcando la diferencia en Madison

“En realidad no me importa trabajar en un ambiente mejor o peor, el que quiere aprender va a aprender; todo lo que tiene que hacer es preguntar”

Sonia Ramírez Arellano, nacida en Chile, ha trabajado la mayor parte de su vida en Chile, Sud América. Posteriormente se mudo a Estados Unidos en los años 70, antes de la dictadura de Pinochet. Sonia ostenta el título de diseñadora de modas y tecnología en modelaje. Ella realizó sus estudios de Elemental, Media y la Secundaria en el Colegio “Corazón Sagrado” de monjas en su natal Chile, y es trilingüe porque habla Español, Francés e Inglés. Sonia es una persona muy imaginativa, creativa, entusiasta y siempre está de buen humor. Es madre de dos hijos, uno de sus hijos de nombre Marco es retirado de la Fuerza Aérea y vive en Carolina del Norte, y su hija Maria Soledad vive Janesville. No obstante ella vive sola en Madison porque le gusta ser independiente.



Por Gladys Jiménez

Sonia, usted es jubilada, ¿pero actualmente a qué se dedica?

Me jubilé de mi profesión y trabajé en un instituto de modas de diseñadora en Atlanta, Georgia, por varios años y después me vine a vivir con mi hija a Janesville. Pero hoy estoy en Madison, haciendo servicios voluntarios en “RSVP of Dane County”, con personas mayores de edad y jubilados en el Condado de Dane, donde hay muchos programas para los de la tercera edad.

¿En qué consisten esos programas?

En este momento estoy enseñando costura. También soy miembro del Directorio de “Programa de Voluntarios Jubilados y Personas Mayores” (RSVP) de Dane County.

¿En qué consiste su trabajo dentro del Directorio?

Organizar programas nuevos y asegurarnos que todo esté funcionando bien. Que el dinero que existe para ciertos programas sea disponible. Ese también es el trabajo de los demás miembros del comité.

¿Qué otros programas ofrece RSVP?

El programa de transportación de los veteranos y centros comunitarios de ancianos en diferentes zonas de esta ciudad. Al margen de ello llevamos comida a la gente que no puede venir hasta el centro. Tenemos voluntarios

que hacen cosas a mano, como ser mantas para los niños de los hospitales para los huérfanos y las escuelas. Son donaciones que hacemos a esos lugares.

¿Quiénes ayudan con las donaciones?

Son diferentes organizaciones que mandan herramientas y materiales para que la gente se mantenga con la mente y las manos ocupadas. Generalmente nos piden los hospitales donde tienen niños enfermos con cáncer cuyos padres carecen de recursos. Para ellos tenemos bufandas para el frío, juguetes. También hay voluntarios que van a las escuelas a ayudar a los niños.

¿Qué otros programas ofrecen los voluntarios a los niños?

También hay voluntarios que van a las escuelas a ayudar a los niños con su lectura, aprendizaje en computadoras. Después de clases los voluntarios asisten con el servicio de tutoría, a los niños recién llegados a este país, porque para ellos es difícil adaptarse al idioma inglés. Los voluntarios también les ayudan a crecer en el ambiente del colegio.

¿En qué consiste el programa de abuelos adoptivos?

Es un programa para ayudar a los niños. El gobierno les paga a los abuelos un porcentaje para los gastos de gasolina y otros menesteres. También reciben un porcentaje por millaje a los voluntarios que llevan a la gente a las citas medicas y cuando les van a

buscar.

Hay otro programa en el cual un grupo de voluntarios enseña a la gente como usar el transporte público, como utilizar buses, sus horarios, etc. Eso es muy importante. En Madison hay muy poca transportación, sin embargo, la compañía de buses colabora muy bien con nosotros. El gobierno ayuda con muchos programas a las personas de la tercera edad.

¿Hay muchos centros de ancianos en Wisconsin?

Claro que si, por ejemplo, el Centro de ancianos de Fitchburg, Monona, Madison, Middleton, Verona, etc.

¿En qué consiste su trabajo de los diferentes Senior Centers?

Los Senior Centers ofrecen a los ancianos de la tercera edad muchos servicios; tienen muchas trabajadoras Sociales para el área social que es lo más importante. Por eso siempre recomiendo que es bueno tener contacto con los Senior Centers. Los voluntarios de Senior Centers llevan comida a los apartamentos que ordenan comida por teléfono, para gente invalida y enferma que no puede movilizarse hasta el centro. Cada Senior Center tiene sus teléfonos, email, dirección, etc.

¿Por qué hacen trabajos voluntarios y cuál es el propósito?

Cada año hay más de 2.000 voluntarios

(RSVP), ayudando al público y a las organizaciones sin fines de logró que hay alrededor de Dane County. Los voluntarios se sienten felices ayudando a la comunidad de la tercera edad, a los niños en necesidad; a la comunidad latina también. Los voluntarios quieren hacer una gran diferencia en la vida de cada uno y de cada niño.

¿En el futuro va a seguir trabajando como voluntaria de RSVP?

Por el momento me gusta desempeñarme como voluntaria, me gusta ayudar a otras personas, pasar mis conocimientos a otras personas. A eso venimos a este mundo a ayudarnos los unos a los otros.

¿Qué es lo que más le gusta, además de ser voluntaria?

De todo lo que hice y lo mejor fue enseñar la moda, como hacer los moldes, aprender el sistema de medir en forma industrial, no la cacería. La vida nos ofrece muchas oportunidades.

¿En qué ambiente le gustaría trabajar para desarrollarse mejor?

En realidad no me importa trabajar en un ambiente mejor o peor, el que quiere aprender va a aprender; todo lo que tiene que hacer es preguntar.

(Continúa en la página 4)

Guía de recursos

Centro Multicultural Catolico:

1862 Beld street, Madison, WI - 53713
608-661-3512
<https://cmcmadison.org/>

Centro Hispano of Dane County:

810 West Badger Road, Madison, WI - 53713
608-255-3018
<http://www.micentro.org/>

Clínica para la defensa del consumidor - UW

975 Bascom Mall, Madison, WI - 53706
(608) 262-2240
<http://law.wisc.edu/>

Centro de recursos para el arrendador de Wisconsin

1202 Williamson Street, Suite 102, Madison, WI 53703
• (Madison): (608) 257-0006 x 3
• (Dane County, outside Madison): (608) 257-0006 x 4
• (Toll-Free, outside of Dane County): (877) 238-RENT (7368)
• UW-Madison Office: (608) 216-2321
Mediation Services (in Dane County): (608) 257-2799
• En Español: (608) 257-0006 x 1
• Lus Hmoob: (608) 257-0006 x 2
<http://www.tenantsresourcecenter.org/contact>

Boys and Girls Club of Dane County

2001 Taft St, Madison, WI 53713
Phone: (608) 257-2606
<http://www.bgcdc.org/>

Amigos en Azul (Friends in Blue)

Phone: (608) 209-2403
<https://www.cityofmadison.com/police/community/amigosenzul/>

Community Coordinated Child Care, Inc

5 Odana Ct # 1, Madison, WI 53719
Phone: (608) 271-9181

Uniendo fuerzas para las familias

Office: Darbo / Worthington
Schools: O'Keefe / Whitehorse
Address: 3030 Darbo Drive
Madison WI 53713
Contact: Fabiola Hamdan
Phone: 246-2967
Email: hamdan@countyofdane.com

Salud publica de Madison y el Condado de Dane

210 Martin Luther King Jr Blvd #507, Madison, WI 53703
Phone: (608) 266-4821
<http://www.publichealthmdc.com/>

Programa de nutrición para mujeres, bebés Y niños (Wic)

(608) 267-1111.
<https://www.publichealthmdc.com/family/wic/espanol.cfm>

Domestic Abuse Intervention Services

2102 Fordem Ave, Madison, WI 53704
Phone: (608) 251-1237
<http://abuseintervention.org/>

Rape Crisis Center (RCC)

2801 Coho Street, Suite 301
Madison, WI 53713
Email: info@theRCC.org
Business Line: (608) 251-5126
Fax: (608) 215-6229

Chilena marcando la diferencia en Madison...

(Viene de la página 3)

¿Qué se necesita para ascender a un trabajo?

Conocimientos, educación, que sepan los idiomas, que sepan todos los términos de matemáticas, etc., todo eso ayuda. Eso le da más valor a la persona, comunicarse con la gente más que nada.

¿Cuáles son sus objetivos a corto plazo?

En este momento no tengo planes, yo estoy contenta con lo que hago. Si la salud me permite, puedo hacer mucho mas, todo depende.

¿Está ayudando a la Comunidad Latina de alguna manera?

Claro que sí, pero siempre con los voluntarios de RSVP.

¿Cuál es el reto con el trabajo que está haciendo?

Es simplemente pasar todos los conocimientos a otra persona que pueda utilizarlos inteligentemente.

¿Cuáles son sus atributos de todo lo que hizo?

En primer lugar, me gusta lo que hago y esa es la parte más importante. A uno le tiene que gustar lo que hace, además se le hace la vida más fácil y feliz. Porque si no, el trabajo es mas difícil por lógica, porque el tiempo pasa muy rápido.

¿Qué le parece la crianza de los niños en este país?

La crianza de nuestros niños es muy diferente, es doble trabajo criar a los hijos en este país que en Chile.

¿Usted en qué o en quién se inspira?

En la familia y en mi persona. A la gran parte de mis familiares les gustaba el arte,

ellos fueron partidarios del arte, por ello cuando yo era niña siempre me gustaba hacer, muñecas de Glacier, muñecas de papel de los diarios que salían, del mismo modo jugaba con ellas. Siempre me gustaba dibujar era mi pasión. También nacían mis ideas, como hacer la ropa, dirigía a la señora que venía a cocer, son ideas que nacen de la mente.

¿A su mami, también le gustaba el diseño de modas, el arte y la costura?

No, a mi mami no le gustaba la costura. Teníamos costurera.

¿Cuando llega el fin de semana, qué le gusta hacer?

Me gusta pasear con los nietos, intercambiar ideas con ellos es muy interesante, ellos son muy inteligentes.

¿Cuál es el momento más feliz de su vida?

El hecho de verlos crecer a mis hijos y de haberse convertido en seres humanos; cuando mi hijo se graduó y se fue a la fuerza aérea a el le gustaba siempre volar. También me sentí muy feliz cuando se graduó uno de mis nietos de la Fallette High School.

¿Qué le hace sentir feliz?

Tengo buen sentido de humor, no me gusta ver lo oscuro, Tengo una familia muy saludable eso es una bendición, Por consiguiente, no tengo razones ni tiempo de sentirme deprimida, porque tengo la mente ocupada.

¿Le gusta la cocina?

Eso, si no me gusta, no es mi campo, meto al microonda, verduras vegetales, carne y todo lo que tengo en el refrigerador, y de acuerdo a mi imaginación lo preparo. Por lo general me resulta bien.

¿Qué se requiere para tener un abuelo adoptivo?

Ese es el programa para ayudar a los niños con problemas, los abuelos siempre tenemos paciencia, A los que quieran hacer trabajo voluntario, nosotros les encontramos un lugar; si le gusta enseñar música, les damos herramientas; si le gusta leer, nosotros les damos los libros adecuados, etc.

De acuerdo con tu experiencia ¿cuáles son los desafíos de la comunidad Latina?

Sería el idioma. Si va a vivir en un país diferente al que pertenece, tiene que aprender el idioma rápido. Con el idioma es más fácil encontrar trabajo que comunicarse con los demás.

¿Cómo es la educación en Chile?

La educación Chilena siempre fue muy buena, teníamos líderes que lucharon por la educación, por ejemplo, Gabriela Mistral, obtuvo el premio nobel en Literatura, también fue embajadora de las Naciones Unidas, para mejorar el sistema escolar de los niños, todo ello lo hizo durante su periodo. El otro Líder, fue Pablo Neruda, literato y poeta obtuvo el premio Nobel. El sistema educativo de Chile siempre fue muy diferente de los demás países, tanto en escuelas públicas y privadas y eso nunca ha cambiado. Y lo mejor es que en el sistema escolar de mi país tenemos dos idiomas que es mandatorio Inglés y francés.

¿Cual es su mensaje para la Comunidad Latina?

Necesitamos voluntarios bilingües en RSVP de Dane County, para ayudar a los ancianos y ancianas de la comunidad Latina y otras comunidades.

La dirección as RSVP of Dane County.

517 N. Segoe Road, Suite 300

Madison, Wi - 53705.

Phone :

608-238-7787 gmail: info@rsvpdane.org.

facebook:

RSVP of Dane County

Compramos



Carros chatarra de toda marca junk (Carros en desuso) nosotros tenemos grúa para recogerlos en cualquier punto de la ciudad.

También realizamos trabajos de mecánica en general. Para mas información comuníquese con Adan al

1-608-208-7317

Advertise with Us!
608-770-5900

Guía de recursos

Aids Network Inc

600 Williamson St
Madison, WI 53703
Contact: Daniel Guinn
Phone: 608-252-6540
Website: www.aidsnetwork.org

Access Community Health Centers

2222 S Park St, Madison, WI 53713
Phone: (608) 443-5480
http://accesscommunityhealthcenters.org/

Planned Parenthood Madison South Health Center

2222 S Park St, Madison, WI 53713
Phone: (608) 251-6546

Planned Parenthood Madison East (CRHC) Health Center

3706 Orin Rd, Madison, WI 53704
Phone: (608) 241-3767

Programa Mujer Sana De Wisconsin - Los Condados De Dane Y Rock

Llame para Inglés: (608) 242-6392
Para Español: (608) 242-6235

Public Health Madison & Dane County

210 Martin Luther King Jr Blvd #507,
Madison, WI 53703
Phone: (608) 266-4821

Health Services - includes free services for children, women, & immigrants

- Breastfeeding Support
Phone: (608) 280-2700
- AIDS/HIV Anonymous
(608) 243-0411
- Communicable Disease Information
(608) 266-4821
- Flu Hotline
(608) 243-0555
- Perinatal (Pregnancy) Services, Dental Health Services & Information
(608) 266-4821
- Sexually Transmitted Diseases / HIV / Needle Exchange Information Line.
(608) 243-0411
- Wisconsin Well Women Program
(608) 242-6392
- Women, Infants and Children (WIC)
(608) 267-1111

Environmental Health Services

- Water Quality Testing, include laboratory services, beach protection, and environmental spills.
(608) 266-4821
- Air Quality and Food Protection Services.
(608) 243-0330
- Hazardous Substances Clean-up & Collection.
(608) 243-0368

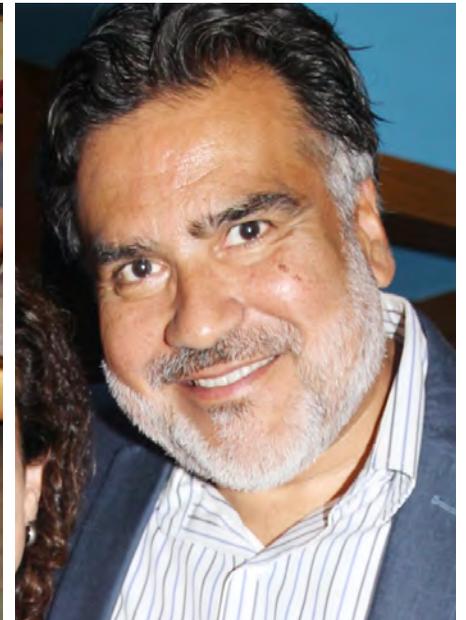
Other service location sites include East Washington Office

2705 E. Washington Ave.
Madison WI 53704
Phone: (608) 266-4821
Fax: (608) 266-4858

Journey Mental Health Center

Address: 49 Kessel Ct, Madison, WI 53711
Phone: (608) 280-2700

Centro Hispano presento la tercera velada anual de "una noche para soñar"



Centro Hispano presento la tercera velada anual de "una noche para soñar"

Por Rafael Viscarra

Centro Hispano del Condado de Dane dio la bienvenida al cineasta de documentales Phillip Rodríguez, en la tercera velada anual de "Una noche para soñar" con la proyección del documental de Rise and Fall of the Brown Buffalo, evento que fue organizado en colaboración de Wisconsin Public Television, con la finalidad de recaudar fondos para programas comunitarios del Centro Hispano.

En esta ocasión, el Centro Hispano presentó una proyección exclusiva de Rise and Fall of the Brown Buffalo, una película del galardonado cineasta de documentales

Phillip Rodríguez, en el teatro de su edificio de la zona Sur ubicado en Badger Rd. de esta ciudad.

Esta presentación del documental Rise and Fall of the Brown Buffalo, contó con la presencia de numeroso público en su mayoría de ciudadanos americanos, así como también de afroamericanos y latinos, que al final de la proyección hicieron preguntas acerca del documental al cineasta Phillip Rodríguez que estuvo acompañado por Karen Menéndez Coller del Centro.

La proyección de "The Rise and Fall of the Brown Buffalo" abarca la vida de Acosta, desde sus primeros años como un muchacho mexicano de piel oscura en la era de Jim Crow hasta su misteriosa desaparición en la costa de Mazatlán, México en 1974 a la edad de 39. La película muestra su rápido ascenso a abogado y portavoz del movimiento chicano de Los Ángeles.

Según el director del film Phillip Rodríguez: "The Rise and Fall of the Brown Buffalo" presenta la vida del ícono abogado, autor y contracultura radical chicano, Oscar Zeta Acosta. Acosta jugó un papel central dentro del movimiento chicano y fue una de las voces más activas desafiando la supremacía blanca en ese momento. Acosta, además de escritor y abogado era un activista fascinante y muy controvertido. La historia de su vida, entrelazada con muchos de los momentos históricos más importantes de mediados del siglo XX.

Phillip Rodríguez, nació en Texas y actualmente vive en los Angeles, CA, de padres mexicanos que lograron emigrar a este país

Cineasta Phillip Rodríguez de los Ángeles.

como agricultores. En 2002, Rodríguez fundó City Projects, una productora cuyas películas y programas educativos desafían las ideas sobre raza y diversidad en Estados Unidos. Los documentales de Rodríguez sacan a la luz las complejidades de la cultura, la historia y la identidad de los latinos en un momento en que la demografía de nuestra nación refleja un crecimiento sin precedentes en la comunidad Latina y la demanda concomitante de contar historias relevantes.

En el transcurso del evento los asistentes se sirvieron vino, steak, tapas y vegan latinoamericanos preparado por el chef Oscar Villarreal del restaurante Fuegos ubicado en Williamson St. de esta ciudad.

Karen Menéndez Coller: "Esta recaudación de fondos anual para el Centro es una experiencia mágica que muestra la diversidad de nuestra cultura Latina de maneras inspiradoras y que invitan a la reflexión, de los estadounidenses para que nos vean y nos traten tal como somos con talentos y sueños somos como todo el mundo. No queremos que se nos traten como extraños porque nosotros los latinos ya somos parte de esta sociedad y de esta nación. Para esta oportunidad trajimos algo nuevo a un cineasta galardonado Latino de los Ángeles, California, para que nos cuente sobre sus experiencias como director de films en el complejo mundo del cine en Hollywood".

Yo personalmente te ayudare con tus preguntas bancarias.



Sonia Santa Cruz
Banquero universal



608.282.6302 | home-savings.com
3762 E. Washington Ave., Madison
Equal Housing Lender | Member FDIC

Advertise with Us!
608-770-5900

GRABANDO PARA SIEMPRE LOS MEJORES RECUERDOS DE SU VIDA!

- Bodas, • Bautizos,
- Quinceañeras,
- Primeras Comuniones,
- Aniversarios y
- Otros Eventos.

Calidad garantizada
 La diferencia está en la experiencia y conocimiento de utilizar con maestría luz, dirección, edición y efectos especiales

Brindamos fotos impresas en papel de alta calidad

**Nuevos productos :
 Impresos vienen en**

- Cajas de recuerdos (Memory Boxes)
- Arte para las paredes (Wall Arts).
- Álbunes (Albums).
- Fotos impresas en cuadros con tela durable especial (Canvases)
- Foros digitales con opción de imprimir en tamaños 4x6/ 5x7.



Haga Su Reservación Hoy Mismo!

608-770-5900/608-7705922 912 Dane street Madison, WI-53713

ICE detiene a 146 inmigrantes en redadas de lugares de trabajo



Courtesy: U.S. Immigration and Customs Enforcement

La Comunidad News

Según información nacional, oficiales de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) realizaron un operativo en la empresa de Fresh Mark con sede en Massillon, Ohio.

En la movilización se detuvo a 146 empleados sospechosos de usar identificación robada o fraudulenta para obtener empleo, reportó la agencia. Los arrestados pueden tener cargas judiciales por esos delitos.

Los agentes revisaron cuatro instalaciones de la empresa, en Avenida Lincoln, Way Street, Cloverleaf Street y Avenida Harmont.

La incursión es calificada como la más grande en la historia en los Estados Unidos

a una empresa, y es reconocida como la mayor operación del gobierno del presidente Donald Trump.

“El empleo ilegal es uno de los principales imanes que atrae a inmigrantes ilegales a través de nuestras fronteras”, dijo Francis. “Las empresas que intencionalmente albergan y contratan inmigrantes ilegales como modelo comercial deben ser responsables de sus acciones”.

Todos los trabajadores fueron arrestados durante la incursión en las instalaciones de procesamiento de carne de la compañía en Salem, dijo Francis. La mayoría de los trabajadores involucrados son de Guatemala.

Francis dijo que la redada fue el resultado de más una investigación de un año sobre Fresh Mark y sus empleados, y sobre la compañía que a sabiendas contrató y alojó a trabajadores indocumentados.

La compañía dijo que participa en un programa federal para garantizar que los empleados tengan la documentación adecuada, bajo el sistema E-Verify, por lo que el Departamento de Seguridad Nacional lleva a cabo una auditoría interna de sus formularios I-9 cada año.

La empresa vende tocino, jamón serrano, embutidos y salchichones bajo las marcas Sugardale, Sugardale Food Service y Superior's Brand Carna a restaurantes, tiendas de delicatessen, tiendas de abarrotes y estadios en todo el país.

Buscando un Nuevo Comienzo



Yahara Counseling Center, LLC

Marilsa Hansen, MS, LPC

(Más de 17 años de experiencia)

Especialidad en problemas de:

- Depresión y ansiedad
- Trauma/Abuso doméstico
- Problemas de conducta de adolescentes.
- Conflictos /Manejo de Ira
- Etnicidad/Cultura
- Relaciones matrimoniales o pareja
- Duelo
- Autoestima
- Manejo de estrés y trastorno de estrés postraumático (PTSD)



Lláme al (608) 807-5991 Citas disponibles en la tarde y sábados
para una consulta gratuita | **6320 Monona Drive, Suite 201 Monona, Wisconsin 53716**

BUFETE DE ABOGADOS DE INMIGRACIÓN



- DEPORTACIONES
- PETICIONES FAMILIARES
- ASILOS
- VISAS
- VIOLENCIA DOMÉSTICA
- RESIDENCIA Y OTROS

¡Hablamos su idioma!

Llame hoy para su consulta gratis e información sobre nuestras clínicas gratuitas en Beloit y Waukesha

El abogado Mateo Gillhouse y su equipo están para ayudarle a usted y su familia con precios razonables y planes de pagos para su conveniencia.

608-819-6540

6333 Odana Road Suite #13
Madison, WI 53719

El congresista Mark Pocan de Madison presentara una propuesta de ley para abolir ICE

La Comunidad News

(6/25/18) Según información local, el congresista Mark Pocan, enojado por las recientes visitas a instalaciones cercanas a la frontera entre Estados Unidos y México que llevan a cabo políticas federales que separaron a las familias migrantes, dice que quiere eliminar a la agencia nacional de inmigración y formar una comisión para decidir cómo reemplazarla.

Pocan, D-Black Earth, planea introducir legislación a tal efecto esta semana, según un comunicado de su oficina. Eliminaría el Servicio de Inmigración y Aduanas, o ICE, una agencia federal encargada de hacer cumplir la ley que opera como parte del Departamento de Seguridad Nacional.

El plan de Pocan consiste en crear “una comisión para proporcionar recomendaciones al Congreso sobre cómo el gobierno de los EE. UU. puede implementar un sistema

humano de aplicación de la inmigración que defienda la dignidad de todas las personas, mientras transfiere las funciones necesarias a otras agencias”.

“Durante mi viaje a la frontera sur, estaba claro que ICE, y sus acciones de perseguir y destrozor familias, han causado estragos en demasiadas personas”, dijo Pocan.

“Desafortunadamente”, continuó Pocan, “el presidente Trump y su equipo de nacio-

nalistas blancos, incluido Stephen Miller, han abusado tanto de ICE que la agencia ya no puede cumplir sus objetivos de manera efectiva”.

La administración Trump a principios de este año impuso una política de “tolerancia cero” a las familias que cruzan la frontera de los EE. UU., lo que provocó un aumento reciente en las separaciones familiares. Trump revirtió esa política en una orden ejecutiva el viernes. Los funcionarios federales dicen que algunas de las familias se han reunido, pero la mayoría no.

Pocan era parte de un grupo de legisladores demócratas que viajaron a Texas la semana pasada. Entre las instalaciones que visitaron fue una en McAllen, Texas, donde la Patrulla Fronteriza de Estados Unidos alberga a personas que recientemente fueron detenidas.

El congresista Mark Pocan de Madison presentará una propuesta de ley para abolir ICE!



Programa de emprendimiento gratis para mujeres y gente de color

El programa WARF UpStart provee recursos y consejos prácticos para ayudar a emprendedores a transformar sus ideas en negocios.

Con un ambiente acogedor y personalizado, nuestro curso te ayuda a planificar, financiar, organizar y a convertir tu visión de negocio en realidad. Nuestro programa es sin costo y cubre conocimientos básicos de marketing, estrategias para el manejo de clientes, identificación de metas y negociación. Más aun, UpStart te ayudará a disminuir la brecha para llegar al éxito.

Postule ahora. La fecha límite de postulación es el 30 de junio.

Para mayor información visite warf.org/upstart.



warf.org/upstart | 608.960.9817 | upstart@warf.org

Tiene preguntas acerca de DACA?

Contáctame hoy mismo para una consulta GRATIS por teléfono.

608 609 4914

- Visa U, T, y S
- Peticiones de familia
- Exenciones
- Asilo
- Green Cards
- Visa de Visitante
- DACA
- WAWA (esposa/o maltratada/o)



Chase K. Shoemaker,
Attorney/Abogada

Chase Law Office
chase@chaselawoffice.com

Nuestra página web www.wisconsinlcnews.com tiene información al día.

Encuentrenos en Facebook hoy mismo!

Programa de Alimentación Gratis del Verano se inaugura el 18 de junio



La Comunidad News

El programa REAP Food Group de la ciudad de Madison, el distrito escolar de Madison, la Oficina de Parques de Madison, el programa de Salud Pública de Madison y del Condado de Dane, sumado al Centro Hispano, están haciendo posible el proveer comidas gratis en el verano. Este verano, una asociación innovadora entre el sector público y empresas privadas sin fines de lucro, está haciendo posible el enfrentar los riesgos de la falta de alimentos para niños y familias de bajos recursos en Madison.

El programa REAP Food Group, el distrito escolar de Madison, la Oficina de Parques de Madison, el programa de Salud Pública de Madison y del Condado de Dane, sumado al Centro Hispano, han llegado a un acuerdo para mejorar y expandir las posibilidades del programa de comidas gratis en el verano. Este programa que funciona a través de 50

sitios diseminados por la ciudad, provee comidas gratis en el verano a todos los niños y jóvenes de 18 años ó menos.

El Programa de Alimentación del Verano, comienza el lunes 18 de junio entre las 12:30 y las 2 pm, en el parque Leopold. A la 1 de la tarde, el alcalde Paul Soglin junto con el concejal Sheri Carter, la directora ejecutiva de REAP, Helen Sarakinos y las principales de la escuela Leopold, Karine Sloan y Peg Keeler y el director de alimentos y nutrición de MMSD, Steve Youngbauer, se dirigió a la comunidad y a la prensa.

El distrito escolar de Madison (MMSD) y el programa de REAP Food Group darán almuerzo gratis junto con las actividades de la escuela, y Elmore Lawson presento música en vivo para este evento, el cual será gratis para el público asistente. Varios otros miembros de la comunidad también presentaron actividades en esta inauguración. Las bibliotecas del Condado de Dane, enviaron

su Mobil-de-libros al Parque Leopold, el Servicio de Agua Potable de Madison llevo su vagón-cisterna de agua y la Oficina del Secretario de la Ciudad, organizaron una elección de broma. Las Bibliotecas Públicas de Madison desarrollaron actividades de

hacer insignias y entregaron libros gratis y en conjunto con las bibliotecas de Fitchburg, proveyeron juegos para el patio y artesanías.

DANE Dances!

GET UP... GET DOWN... GET TOGETHER

Promoting inclusivity with a fun night of music and dancing to DJs and bands for all ages.

FOOD VENDORS: Kipps Kitchen, Lake Vista Cafe, La Taguara, and Lemongrass.

EVERY FRIDAY EVENING IN AUGUST

- Monona Terrace Rooftop - Free Admission

In the case of inclement weather, please call 608.261.4094 after 2pm for new concert location.
Rain location for August 10, 17 & 31 is MONONA TERRACE.

August 3

6-7:30 The Associates
8-9:30 Kinfolk
DJ: 5:30-6 & 7:30-8 • Stacktrace

August 10

6-7:30 BBI
8-9:30 Nabori
DJ: 5:30-6 & 7:30-8 • Pain 1

August 17

6-7:30 Fantasy Band ft. Lady Patice, Motown Reflections & Sweet Harmony
8-9:30 Orquesta SalSoul Del Mad
DJ: 5:30-6 & 7:30-8 • Ace

August 23

6-7:30 Grupo Candela
8-9:30 VO5
DJ: 5:30-6 & 7:30-8 • Ace

August 31

6-7:30 Clyde Stubblefield All Stars
8-9:30 The Voices
DJ: 5:30-6 & 7:30-8 • Pain 1

danedances.org

Programa de Alimentación Gratis...

(Viene de la página 9)

También estuvo presente el Departamento de Parques de Madison y la unidad de Perros K9 de Fitchburg y el Centro de Recreación Comunitaria de las Escuelas Públicas de Madison con su móvil de salud física (Fit2Go).

Este esfuerzo en conjunto tiene como objetivo el servir una mayor cantidad de niños al ir aumentando la conciencia pública y de ir mejorando el acceso a la alimentación para niños y sus familias. Este verano, esfuerzos especiales dirigidos por la organización REAP Food Group, se llevarán a cabo en Elver, Leopold y Southdale parks, como así también en el Centro Hispano. Las comidas gratis del verano, serán servidas a todos los niños y adultos que los acompañen, los días lunes a viernes desde junio 18 hasta agosto 10. Las horas de servicio serán entre las 11:30 am hasta las 12:15 pm en Elver Park; entre las 12:30 hasta la 1:30 pm en Southdale Park; entre las 11:30 am y las 12:30 pm en el Centro Hispano; y entre la 1 y la 1:45 pm en el Leopold Park. La Organización REAP del Campo a la Escuela, también proveerá diariamente actividades entretenidas y educativas en las cuatro localidades donde se distribuye la comida.

El programa de Trabajo en Conjunto de Wisconsin está financiando este traba-

jo, en colaboración con el programa de alimentación de adultos de la ciudad de Madison. “El programa de servicios de alimentación del verano del USDA es extremadamente importante para reducir barreras en el acceso de la alimentación de los niños durante los meses de verano”, dijo el alcalde Paul Soglin. “La ciudad de Madison tiene un fuerte compromiso con el apoyo financiero a estos programas de comidas gratis, para que así puedan agrandar sus servicios de alimentación gratuita, no solo a los niños, sino también a los adultos que los acompañan, quienes también pueden tener situaciones de inseguridad respecto a su alimentación”. Sumado a los sitios ya mencionados en Elver, Leopold, Southdale y Centro Hispano, que ofrecerán comidas gratis a los adultos, también hay en el área de Madison docenas de lugares que también lo harán. Esto incluye; escuelas, centros comunitarios, apartamentos y otros lugares en los cuales este verano se servirá gratis, desayuno, almuerzo, cena y bocadillos.

Estos programas no requieren ni suscripción ni identificación para recibir alimentos. Todos los jóvenes y niños de 18 años o menores, pueden comer en forma gratuita. Para encontrar una lista con los sitios y las horas en que estos funcionan, visite: mmsd.org/food o envíe un texto diciendo “food” o

“comida” al teléfono: 877-877.

Junto con las actividades educacionales del REAP del Campo a la Escuela, que se llevarán a cabo en Elver y Southdale parks, todos los programas de alimentación de verano de MMSD mostrarán vegetales frescos cultivados en el área. Estas actividades serán coordinadas por el REAP Food Group y el Departamento de Alimentación y Nutrición de las Escuelas Públicas de Madison (MMSD). George Reistad, Director de Política Alimenticia. Teléfono 2018 608-266-4611.

La disminución del número de viviendas en el mercado, junto con una fuerte demanda continua, hizo que los precios de las casas subieran un 8 por ciento el mes pasado, a una mediana de \$ 188,000.

Las áreas metropolitanas continúan viendo los problemas más importantes en relación con el inventario, con las zonas rurales más equilibradas. El economista David Clark, de la Universidad de Marquette, dice que los mercados inmobiliarios urbanos son ahora tan estrechos que incluso los suburbios más alejados están empezando a ver que los precios de las casas suben.

“Lo bueno que se obtiene al cambiar a un viaje un poco más largo? Eso se está secando un poco”, dijo Clark.

Clark dijo que espera que los aumentos de precios disminuyan un poco a medida que más casas salgan al mercado.

Pero, dijo, eso no sucederá de inmediato.

“La mejora va a llevar algo de tiempo. Tal vez veremos una mejora modesta dentro de un año. Sospecho que, sin embargo, el resto de este año se verá muy parecido a la primera mitad del año.”

Las ventas durante los primeros cinco meses de 2018 son casi iguales a las ventas récord del año pasado debido a un inicio de año mejor al esperado.

Los precios medios de las casas subieron un 8 por ciento en mayo, en Wisconsin

La Comunidad News

Madison, Wi.- (6/19/18) Según información local, el último informe de la Asociación de Agentes Inmobiliarios de Wisconsin encontró más de 8,000 ventas de viviendas existentes en mayo. Eso es un 5 por ciento menos que el año pasado.

PERMITANOS AYUDARLE A QUE SU HIJO/A ESTÉ PREPARADO/A PARA EL ÉXITO ESCOLAR

Una escuela particular subvencionada nueva

Matricula GRATIS solamente para niños preescolares de 4 años y de kinder

Escuela Preescolar Junior
Se cobra matrícula (becas disponibles) para niños de edades 1 a 3 años de edad



Llame o envíe un correo electrónico para programar una visita

Teléfono: 608-268-8004
email: enroll@onecityschools.org
Ubicada en el sur de Madison:
2012 Fisher Street
www.onecityschools.org

INSCRIPCIONES ABIERTAS PARA EL OTOÑO 2018

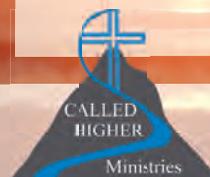


TE PREOCUPA EL FUTURO INCIERTO DE TU SITUACIÓN?

Ven a nuestro evento bilingüe Cristiano
“Una Mañana de Esperanza” y ¡anímate!

CUÁNDO:
Sábado 30 de Junio del 2018
Hora: 8:30 am - 12:30 pm.

DONDE:
Living Water Church
3075 Prospect Drive,
Sun Prairie - WI 53590



Para mas información, visitar **Called Higher Ministries** en Facebook.



Para todas sus necesidades legales

Comuníquese con los abogados Bilingües de Murphy Desmond

¡Hablamos español!



Mario Mendoza

- Derecho Empresarial y de Negocios
- Litigio y Mediación
- Bienes Raíces



Glorily López

- Leyes de Inmigración Familias, Individuos Empleadores y empresas



Maryam Ghayyad

- Leyes de Inmigración Familias, Individuos Empleadores y empresas
- Derecho Familiar y Divorcios



Mark Maciolek

- Defensa Penal
- Defensa de Menores



Tim Casper

- Litigio y Mediación

Llámenos
608.270.5550



abogadosenwisconsin.com

33 E. Main St. • Madison, WI • 53703

La portada de la revista TIME captura la “controversia sobre las separaciones familiares

La Comunidad News

Según información de la prensa local, la política de la administración Trump que efectivamente separó a las familias que cruzan la frontera de los Estados Unidos ha mostrado un gran y flagrante espejo del carácter moral de los Estados Unidos. En la última portada de la revista TIME, la reflexión se enfrenta a la indiferencia ante el sufrimiento humano.

En la escueta ilustración de la foto, la imponente figura de Trump se cierne sobre un niño que llora, que es el sujeto de una fotografía ahora icónica tomada recientemente por el fotógrafo ganador del Premio Pulitzer John Moore.

“Bienvenido a América”, dice la ilustración.

Moore dijo a la revista que tuvo que

“detenerse y tomar respiraciones profundas” después de capturar la imagen de una niña hondureña de dos años que lloraba por su madre, que estaba detenida en McAllen, Texas.

La portada es para la edición del 2 de julio de la revista, que aparecerá en los quioscos la semana del Día de la Independencia.

La llamada política de “tolerancia cero” de la administración Trump ha provocado que muchas personas sean puestas en custodia federal inmediatamente después de cruzar la frontera. Los niños no pueden seguir a sus familiares o tutores bajo custodia, por lo que las directrices de EE. UU. Establecen que esos niños deben separarse, a menudo de sus padres.

Esta semana, el presidente Trump firmó



una orden ejecutiva revocando la política después de días de información conflictiva de los funcionarios de la administración y el propio presidente. Sin embargo, la orden no especificó ninguna solución para los 2.300 niños que, según los informes, están siendo detenidos o botados en todo el país sin los padres que cruzaron la frontera con ellos.

Walker: La política fronteriza de la administración Trump es un problema federal



La Comunidad News

Madison, Wi.- (6/19/18) Según información local. el gobernador Scott Walker se niega a opinar sobre la política de la administración Trump de separar a los niños de los padres que son arrestados en la frontera de Estados Unidos y México.

“No tengo jurisdicción sobre eso”, dijo Walker a los periodistas el lunes por la noche. Dijo que era un problema para “los miembros del Congreso, la administración, ya sea la Cámara de Representantes y el Senado y otros. No tengo voz ni voto sobre eso”.

Walker dijo que una próxima misión de seguridad fronteriza para la Guardia Nacional del Ejército de Wisconsin no está relacionada

con la política de la administración Trump. The Associated Press informó que el gobernador dijo que “el trabajo que están haciendo no tiene nada que ver con eso”.

Dijo que se espera que el enfoque de la Guardia en Arizona sea administrativo, y caracterizó la misión como similar a las que la Guardia ha llevado a cabo bajo presidentes anteriores.

Alrededor de dos docenas de soldados de la Guardia Nacional del Ejército de Wisconsin participarán en las operaciones en Arizona a partir de este fin de semana.

Varios estados, incluidos Nueva York, Carolina del Norte, Colorado y Massachusetts, se han negado a enviar tropas para protestar contra la política del gobierno.

El Partido de los demócratas del estado emitió un comunicado en el que decía que la posición de Walker es “un respaldo a una política cruel e inhumana que va en contra de los valores de Wisconsin”.

La portavoz de Walker, Amy Hasenberg, dijo que la política es federal y cualquier persona con inquietudes al respecto debería contactar a los legisladores federales.



Alfredo Rodríguez



Daniel Dhramn



Kevin Castro



Zac Larson

Francisco Martínez

Mike Guerts

Carmelo Saez III



Miguel Fred Almonte

SALSOUL, UNA IMPONENTE APUESTA MUSICAL QUE FUSIONA RITMOS LATINOS EN INGLÉS

Alfredo Rodríguez relata su experiencia y la historia de este gran proyecto

Hace cuatro años llegó a Wisconsin lo que toda la comunidad esperaba, una banda que conserva el sabor de las melodías del Caribe, Centroamérica y Sudamérica con un toque muy norteamericano, el idioma.



Por Jeff Alexander

La música es vida, traspasa fronteras, es capaz de transportar a cualquier persona al lugar más recóndito del mundo y al recuerdo más antiguo. La música es amor, alegría, tristeza, unión, paz, serenidad, folclor, país, cultura y arte.

Entre trompetas, bajos, baterías, saxofones, timbales, campanas, congas y bongos pasa su vida Alfredo Rodríguez; aunque gran parte de su familia está en Puerto Rico, él nació en Chicago, por sus venas corre sangre latina y las melodías musicales recorren su cuerpo y alma de una manera inexplicable.

Este boricua pasó gran cantidad de tiempo trabajando como artista gráfico en diferentes

empresas, fue instructor de acuarela y técnica mixta. Sin embargo, una llamada inesperada lo hizo tomar una decisión que le cambiaría el rumbo de su vida.

Rodríguez relata que un día cualquiera participando en el programa radial La Junta recibió una llamada telefónica de alguien que “aseguraba que amaba la música que estaba sonando al aire y que anhelaba poder entender las letras que estaban cantando”. Ese día, decidió que Madison necesitaba música que incluyera a personas de todo tipo de procedencia, edad y cultura.

Inspirado por aquella voz que susurró aquel día, Alfredo le cambió la dirección al timón y emprendió su nuevo proyecto: la creación de la orquesta Salsoul, hoy en día

está conformada por hombres y mujeres de diferentes partes del mundo.

Puertorriqueños, italianos, dominicanos, alemanes, mexicanos, americanos e indios practican semanalmente para preparar sus shows que lentamente se han ido incrementando en Wisconsin. El enfoque de la banda es la interpretación de canciones que le llegue a cualquier tipo de persona sin importar, edad, sexo, religión o raza. Por eso clásicos como Lionel Richie, All Night Long; Ed Sheeran, Thinking Out Loud; Santana, Black Magic Woman y Hello de Adele no pueden faltar en su repertorio, eso sí, fusionado con ritmo latino lo que gesta Salsoul.

(Continúa en la página 14)



Daniel Dharam, Kevin Castro, Lo Marie, Francisco Martínez, Zak Larson, Mitch Monson, Alfredo Rodríguez, Mike Guerts, Carmelo Saez III.



Lo Marie



Catherine Harris



Catherine Harris

Salsoul, una imponente ...

(Viene de la página 13)

LA AGRUPACIÓN

Sin prisa, pero sin pausa Salsoul ha ido creciendo y ha ido obteniendo mayor reconocimiento. La condición para hacer parte de este maravilloso grupo musical, aparte del talento, es luchar por una atmósfera positiva, pese a la adversidad. Alfredo manifiesta que el respeto, la disciplina y el compromiso son fundamentales en el grupo.

“Nada llega con facilidad” asegura, pero reitera que los valores son la condición fundamental y lentamente van trabajando para alcanzar el éxito, “esta no es una tarea sencilla, pero la armonía debe prevalecer. No toleramos la negatividad”.

Es común escuchar que es bueno encontrar trabajo, pero aún mejor si amas lo que haces y la música no es la excepción. Alfredo revela que el secreto de la música es amarla, sentirla y dar todo en el escenario. “No importa si es una audiencia muy pequeña o grande, cada uno merece el mismo respeto y cariño” agrega el músico.

Durante los cuatro años de carrera musical se han presentado altibajos, no obstante, todo es gratificante. Semana a semana ensayan, preparan sus presentaciones y se alistan para un nuevo reto. A lo largo de este recorrido sus miembros se han dado cuenta que la situación no es fácil y lo único que queda es resistir, persistir y no desistir.

Y no es sencillo porque con el don musical se nace, el amor al arte se mantiene, pero muchos no valoran y carecen de gratitud por las melodías que alegran el alma.

Salsoul se caracteriza por ser una de las bandas más trabajadoras, su logro más

importante es ser finalista en los premios MAMA y continúan persistiendo para lograr sus objetivos. Cada integrante de esta banda se caracteriza porque brilla con su propia luz y al fusionarse da como resultado un mágico conjunto de melodías que llegan a cada corazón. Algunos de ellos son:

Carmelo Saez III: Estudió Matemáticas en el Herbert H. Lehman College y en el Cardinal Hayes High School, vive en Middleton, nació en Nueva York y es el director musical de Orquesta Salsoul Del Mad; transcribe decenas de canciones, es corista y en ocasiones toca la primera trompeta.

Daniel Dharam: Es el guitarrista de primera línea de la orquesta, es analista de datos en Nordic Consulting Partners, Inc, estudió en la Universidad de Wisconsin y vive en Madison.

Catherine Harris: Interpreta el bajo, además es científica investigadora en el Departamento de Recursos Naturales de Wisconsin; trabajó en IPM Instituto de Norteamérica, además estudió actuación de música en la Universidad de Wisconsin-Madison, entre otras.

Matt Gruett: está en el piano y dirige cuando Carmelo no está disponible, pero también es una persona experta en sonido para la banda.

Miguel Fred Almonte: Es de Cataño, Puerto Rico. Interpreta los timbales, estudió en Francisco Oller, fue baterista en el otoño II Rise, entre otras.

Zak Larson: Estudió música en la universidad de Wisconsin, interpreta el saxofón en Salsoul. Nació y vive en Madison.



Zak Larson

Kevin Castro: Trabaja en The Little Potato Company, es cantante y compositor en Making Music; estudió en North Miami Senior High, vive en Madison y es de San Pedro Sula, Honduras.

Junto a ellos está Flaviano Estrella y Alexander Bauer, en el trombón; Michael Geurts, en la trompeta; Graham Thorbrogger, en las congas; José Madera, en los bongos y la voz; Francisco Martínez, Kevin Castro y Lo Marie.

De igual manera está Alfredo quien toca la batería y resalta la labor de Pedro Ríos, Ben Ferris, Timothy James, Paul Muench, Mitch Monson, Jamie Kemper, Henry Boman, Willie Gracia, Yenzel Rivera entre otros que permiten tener siempre el sonido y la perfección que se busca en la banda y así lo certifican sus seguidores en redes sociales quienes aseguran que la Orquesta está trascendiendo a niveles importantes.

(Continúa en la página 15)



Daniel Dharam, Kevin Castro, Francisco Martínez, Zak Larson, Matt Gruet, Mitch Monson, Alfredo Rodríguez, Mike Guerts, Carmelo Saez III, Peter Rios, Andrea Ramirez, Winter Moon Rodriguez, Miguel Fred Almonte, Jamie Kemper.

Próximos eventos de la orquesta Salsoul Del Madison (cuadro estilo calendario)

El propósito de la banda es seguir llegando a todos los rincones de Wisconsin y llevar alegría a todas las personas que gozan de la buena música.

El 14 de julio estarán en el Parque Elver.

El 27 de julio estarán tocando en el teatro Majestic.

El 5 de agosto celebrarán el Festival Puertorriqueño en Milwaukee.

El 11 de agosto en Madison Labor Temple, 1602 S Park.

(Viene de la página 14)

Estos son sólo algunas fechas de los eventos y se esperan muchos más, asegura con gran entusiasmo Alfredo, sin embargo su emoción y su rostro de felicidad se desdibuja al referirse sobre el tema de los recursos y la financiación para música latina en la ciudad.

“En una ciudad como Madison, con una creciente población latina, no tiene sentido financiar de manera insuficiente una fuente de música, baile, escritura y todas las formas

de arte 2 y 3D potencialmente ricas. La comunidad latina en Madison tiene mucho que compartir a través del arte, y solo está esperando la plataforma adecuada para hacerlo suyo. Como artistas latinos, este descuido definitivamente nos ha afectado, ya que hemos tenido que autofinanciar cada pequeño paso en nuestro crecimiento” reclamó Rodríguez.

Además insiste en que “si Madison quiere que su música refleje con precisión su diversa población, entonces debe dejar de tratar la música de las personas de color de esta

manera, y simplemente financiarla y exhibirla con el mismo entusiasmo y frecuencia que para la corriente principal, la música. Esto asegurará que el público que escucha sea más representativo de la verdadera comunidad de Madison y expondrá a los nuevos fanáticos potenciales”.

El idealismo es uno y la realidad es otra por eso si usted está interesado en una Orquesta que lo ponga a bailar y brillar baldosa, pero además lo quiere hacer en inglés, contacte a Alfredo Rodríguez al número

celular 608-669-5579, en Facebook: Orquesta SalSoul Del Mad; vía correo electrónico a: Salsouldelmad@gmail.com o alfred_rod@charter.net o en la página web <http://salsouldelmad.wix.com/salsa>



Alfredo Rodríguez

Solicitan tarjetas de conductor para inmigrantes sin estatus legal

La Comunidad News

Madison, Wi.- Según información local, la policía del condado de Dane y la comunidad Latina solicitan tarjetas de conductor para inmigrantes sin estatus legal.

Un grupo de trabajo que estudia los problemas que afectan a los inmigrantes en el condado de Dane está solicitando que se ponga a disposición de todos los residentes una tarjeta de conductor del estado, incluidos los que viven en el estado sin documentación legal.

“Esto aumentará la seguridad para todos al tiempo que agrega el beneficio de proporcionar un flujo de ingresos para el estado de Wisconsin a través de las tarifas requeridas y las primas de seguros”, dijo la directora del Centro Hispano, Karen Menéndez Coller. Ella co-preside el Equipo de Trabajo de Inmigración y Refugiados que emitió esta y otras recomendaciones.

“Esperamos que sean miembros vitales de nuestra comunidad que puedan llevar a sus hijos a la escuela, ir a la tienda de comestibles, ir a su trabajo”, dijo Jeff Hook, Dane County Chief Deputy, quien también es copresidente del grupo de trabajo.

Los funcionarios no tenían una estimación de cuántas personas viven en el estado y manejan ilegalmente sin licencia, pero dijeron que puede presentar problemas para todos porque los involucrados en un accidente pueden huir, carecen de seguro para cubrir los daños ocasionados.

Doce estados ofrecen licencias de conducir a “inmigrantes no autorizados”, según la Conferencia Nacional de Legislaturas Estatales. Los legisladores de Wisconsin no aprobaron propuestas que permitieran tarjetas de conducir. Las tarjetas de conductor no serían válidas para votar.

La fuerza de trabajo también recomendó acciones comunitarias para reducir el número de conductores bajo la influencia. El informe señaló que los trastornos por consumo de alcohol son significativamente mayores para los latinos en comparación con los blancos no latinos, y que los centros de tratamiento del abuso de alcohol y otras drogas deben estar equipados para manejar varios idiomas.

La misión del grupo de trabajo fue evaluar la confianza entre las fuerzas del orden público y las comunidades de inmigrantes y refugiados. Muchas personas dijeron que temían el contacto con la policía, lo que a menudo ocurre durante las paradas de tráfico.

“Piensa en tu reflejo automático mientras conduces y ves un patrullero. Tu pie se sale del acelerador y tu ritmo cardíaco aumenta independientemente de que hayas hecho algo mal”, dijo Hook. “Multiplique esa reacción por cien cada vez que simplemente vea a un oficial de la ley”.

El año pasado, la Asociación de Jefes de Policía del Condado de Dane respaldó por unanimidad una declaración destinada a tranquilizar a aquellos preocupados por una posible deportación. La declaración afirmó que los agentes de la ley no preguntan rutinariamente a las personas por su estado migratorio y no detienen o arrestan a las personas únicamente por presuntas violaciones de las leyes de inmigración.

“La gente tiene miedo. Les preocupa que sus familias se separen, que serán encarcelados y deportados por delitos menores. Hay una pérdida de confianza en la red de seguridad que debería estar ahí para ayudarlos”, dijo el jefe de policía de Middleton, Charles Foulke, presidente de la Asociación de Jefes de Policía del Condado de Dane.

El equipo de trabajo también recomendó un mayor compromiso de la policía con las comunidades de inmigrantes y diversidad en el reclutamiento.

Junta Escolar de Green Bay voto en contra de guardias armados

La Comunidad News

Green Bay, WI.- (6/19) Según información local, la Junta Escolar de Green Bay votó por unanimidad rechazar el pago de guardias armados en cada una de sus 40 instalaciones. Los miembros de la Junta argumentaron que el dinero podría gastarse mejor en apoyo de salud mental.

Brenda Warren, presidenta de la Junta Escolar de Green Bay, dijo que costaría al distrito \$ 2.5 millones al año para colocar guardias armados en todas las escuelas primarias, intermedias y secundarias del distrito.

Agregó que las escuelas intermedias y secundarias del distrito ya cuentan con oficiales de recursos en el sitio con acceso a armas de fuego. Prefiere ver el dinero gastado en programas actuales que brindan atención de salud mental y apoyan a los trabajadores sociales.

“Básicamente apoyo social y emocional para los estudiantes en lugar de poner guardias armados en nuestras escuelas”, dijo Warren.

El jefe de policía de Green Bay, Andrew Smith, quien planteó la idea en febrero después del tiroteo en Marjory Stoneman Douglas High School en Parkland ...

(Continúa en la página 16)



EDGEWOOD COLLEGE
WWW.EDGEWOOD.EDU



“Participar en la vida universitaria ha contribuido a mi felicidad y me ha ayudado a ser una persona completa. En el equipo de debate aprendí a pensar críticamente y hablar elocuentemente sobre lo que pasa en el mundo y lo que ha pasado en la historia. La Asociación de Estudiantes LatinX me ayudó a meterme de lleno en otra cultura y conocer a personas nuevas.”

VIVAN WASHINGTON '17
Communications Major/Theatre Minor

Les damos la bienvenida a la diversidad de las culturas, perspectivas y experiencias mundiales a nuestra comunidad profesional de aprendizaje.



1740 Northport Drive • Madison • Wisconsin
Comunidad que se auto abastece y que fomenta respeto, diversidad y dignidad para todos.



Ayuda de renta para solicitantes calificados tipo sección 8.
Apartamentos grandes de 1, 2 y 3 dormitorios.

- Representa servicios de vivienda y muchos más!
- Programas disponibles de enriquecimiento para la juventud y adultos en laboratorios de computadora en el mismo sitio.
- Gerencia en el mismo sitio.

Para más información llamar al
(608) - 249 - 9281
o visítenos en la dirección de arriba

Junta Escolar de Green Bay...

(Viene de la página 16)

... Florida que dejó 17 muertos, dijo que si bien entiende las preocupaciones económicas del distrito, su propuesta tomaría menos del 1 por ciento del presupuesto del distrito, que en el año escolar 2017-18 contuvo \$ 272 millones en gastos.

Smith dijo que el tiroteo promedio en la escuela dura tres minutos y que la policía puede tardar siete minutos en llegar a la escena.

“Lo que alguien con un rifle puede hacer en siete minutos en una escuela primaria, eso es lo que me mantiene despierto por la noche”, dijo Smith.

Pero Ed Dorff, vicepresidente de la Junta Escolar de Green Bay y director retirado de Green Bay East High School, donde un grupo de estudiantes planeó un ataque armado en 2006, dijo que el distrito ya trabaja con el departamento de policía para mantener sus escuelas seguras. Él dijo que los padres también hablaron en contra de la propuesta.

Aunque la junta escolar rechazó la propuesta de Smith, Dorff dijo que la relación de la junta escolar con el departamento de policía no se ha deteriorado.

“Tenemos una muy buena relación de trabajo con ellos”, dijo Dorff. “Se reúnen con nuestra superintendente y su equipo una vez al mes. Nos ayudan muchísimo en términos de evaluar nuestros procedimientos de seguridad en nuestras escuelas para que la relación continúe”.

Smith también se comprometió a hacer que los oficiales estén capacitados y disponibles en caso de que sean necesarios.

“Haremos que nuestros oficiales pasen todo el tiempo que puedan dentro o cerca de las escuelas para que su tiempo de respuesta se reduzca si este tipo de cosas, Dios no lo permita, ocurren aquí en Green Bay. Todos nuestros oficiales están entrenados”. Smith dijo.

Estudiantes de Parkland High School de Florida estuvieron en Wisconsin

La Comunidad News

Según información local, los estudiantes de secundaria de Parkland, Florida, llegaron a Wisconsin para abogar por leyes de control de armas más estrictas y para registrar a los jóvenes para votar.

Los estudiantes de Marjory Stoneman Douglas High School han hecho tres paradas en Wisconsin como parte de una gira nacional por nuestras vidas: Road to Change (Camino de cambio). Realizaron eventos en Janesville y Madison, y Milwaukee.

Linnea Stanton es estudiante de segundo año de Marquette University y organizadora de March for Our Lives en Milwaukee; dijo que es significativo que los estudiantes de Parkland estén usando su plataforma en Janesville, el hogar del presidente republicano de la Cámara, Paul Ryan.

Activistas como Linnea Stanton estudiante de segundo año de Marquette University y organizadora de March for Our Lives en Milwaukee, ha criticado a Ryan por no haber presentado una legislación que permita un control de antecedentes más estricto para la compra de armas.

Los organizadores de la gira nacional dicen que están intentando aprovechar la energía y la pasión de más de 800 protestas dirigidas por estudiantes contra la violencia armada, celebradas el 24 de marzo en Wisconsin y en todo el país.

Aún así, en Wisconsin y el resto del país, ha habido algunos retrocesos de los estudiantes a favor de los derechos de la Segunda Enmienda.



En mayo, casi dos docenas de estudiantes en Sun Prairie, Eau Claire y Milwaukee abandonaron la clase como parte de una huelga nacional que apoya el derecho a portar armas.

Pero el ex estudiante de Parkland Matt Deitsch, ahora estratega jefe de March for Our Lives, dijo que cree que hay un malentendido sobre lo que los estudiantes de Parkland pretenden hacer.

“También defendemos la Segunda Enmienda y comprendemos que estas reglamentaciones que intentamos implementar no afectan a la Segunda Enmienda”, dijo Dietsch a la prensa.

El activista de Parkland David Hogg – dijo - que ambas partes tienen más en común que diferencias.

“Es increíblemente importante que lleguemos a lugares como el Medio Oeste y diferentes partes de América que tienen una opinión diferente sobre lo que podemos estar haciendo”, dijo Hogg a la prensa

Los activistas estudiantiles continúan trabajando para ser más inclusivos en sus esfuerzos de reunión, dijo Hogg. Quieren prestar más atención a la violencia con armas de fuego.

La gira comenzó la semana pasada en Chicago y se centró en el Medio Oeste durante el mes de junio. Los estudiantes han hecho paradas en Illinois, Missouri, Kansas, Nebraska y Iowa.

¿HA SUFRIDO USTED UNA LESIÓN EN EL TRABAJO?



AARON N. HALSTEAD

Aaron ha desarrollado una reputación de ser firme defensor de empleados que han sido tratados injustamente por empleadores y compañías de seguro.

Está incapacitado de forma permanente para trabajar a causa de una enfermedad o lesión.

¿Cree que no está recibiendo los beneficios que le corresponde?

El abogado bilingüe Aaron Halstead le puede ayudar. Para un cita gratis, llame hoy mismo al teléfono:

608-257-0040

HAWKS QUINDEL, S.C.
ATTORNEYS AT LAW

• 409 East Main Street • Madison, WI 53703 • www.hq-law.com

EL MEJOR ESPACIO PARA TRABAJAR Y CONECTARSE CON EL MOVIMIENTO DE NEGOCIOS

• Conferencias • Eventos • Salas de presentar

Programas de capacitación para empresarios y más.



Membresías disponibles a precios razonables

316 W Washington Ave 675, Madison, WI 53703, www.100state.com



RYAN & JOYCE-RYAN
FUNERAL HOMES &
CREMATION SERVICES

Sirviendo a todas las creencias,
con dignidad y sinceridad
desde 1938

Nuestros Servicios:

- Pre-arreglos
- Funerales tradicionales
- Inhumaciones
- Cremaciones
- Traslados a Mexico y al resto del mundo



Jessica Flores

(608) 249-8257

Ryan Funeral Home
2418 N. Sherman Ave.
Madison, WI 53704

Joyce-Ryan Funeral Home
5701 Odana Road
Madison, WI 53719

Ryan Funeral Home
6924 Lake Road
DeForest, WI 53532

Ryan Funeral Home
220 Enterprise Drive
Verona, WI 53593



www.ryanfuneralservice.com

El Festival de la Velocidad de Fitchburg el 7 de julio



Por Katherine Minski-Kirchner | Coordinador de Comunicaciones
Fitchburg Chamber Visitor + Business Bureau
5500 E. Cheryl Pkwy. Ste. 106 | Fitchburg, WI 53711

El Festival de la Velocidad de Fitchburg es un festival que dura todo el día en el hermoso complejo de Ágora. Este evento de primera vez debe encabezar su lista de actividades de verano “no se puede perder”, ya sea que se una como espectador o participante.

En su año inaugural, el Festival de la Velocidad de Fitchburg ha sido elegido para albergar la Asociación de Ciclismo de Wisconsin de los Campeonatos del Estado de Criterium de Wisconsin. Los espectadores verán a los corredores durante todo el día compitiendo por el título de campeón estatal mientras alcanzan velocidades superiores a

30 millas por hora. ¡Las carreras de bicicletas de Criterium, (“Crit”) a menudo se describen como Nascar con bicicletas!

Hay más oportunidades para alimentar su necesidad de velocidad y diversión festiva. El Festival of Speed tendrá actividades para toda la familia, incluyendo: carritos de comida y cerveza local, una zona para niños abierta de 11 a. M. A 5 p. M., Recorridos de 5 km y 1 milla, un recorrido en bicicleta de 25 millas y ¡un concierto en vivo GRATIS!

“El Festival de la Velocidad de Fitchburg es un evento único en nuestra área”, dijo

Angela Kinderman, directora ejecutiva de la Oficina de Visitantes y Negocios de la Cámara de Fitchburg. “Los entusiastas de la buena comida, la cerveza y la música en vivo son siempre un éxito, pero poder ver y / o participar en juegos mecánicos y carreras que tienen lugar todo el día proporcionará energía extra a la experiencia.

Para obtener más información, visite el sitio web de Fitchburg Festival of Speed: www.FitchburgFestivalofSpeed.com. (608) 288-8284 | fitchburgchamber.com

Se busca Investigator

Disability Rights Wisconsin está contratando investigadores para que trabajen con el nuevo Programa de Protección y Defensa de DRW para Beneficiarios con el programa Representante de Beneficiarios para un nuevo programa con el Seguro Social.

• Este puesto será responsable de programar, realizar y completar informes detallados sobre las revisiones de cumplimiento tanto de los representantes de la organización como de los beneficiarios individuales. • Además, verifique que el representante del beneficiario esté utilizando los beneficios de manera adecuada en nombre del beneficiario. • Los candidatos calificados serán titulados con el grado de asociados o licenciados en la prestación de servicios de defensa en nombre de poblaciones vulnerables, así como tres años de prueba o investigación de cumplimiento.

Para aplicar ver el anuncio de trabajo en <http://www.disabilityrightswi.org/about/careers/> y aplicar en línea.

EEO / AA Empleador comprometido con la fuerza laboral diversa. Se recomienda y motiva a miembros de grupos minoritarios raciales / étnicos y personas con discapacidades que presenten su solicitud.

El curriculum vitae y la carta de presentación deben recibirse antes de la medianoche del 8 de julio de 2018.

Investigator

Disability Rights Wisconsin is hiring investigators to work with DRW's new Protection and Advocacy Program for Beneficiaries with Representative Payees program for a new program with Social Security.

• This position will be responsible for scheduling, conducting and completing detailed reports on compliance reviews of both organizational and individual representative payees. • In addition, verify that the representative payee is using the benefits properly on behalf of the beneficiary. • Qualified candidates will have an associates or bachelors degree in the provision of advocacy services on behalf of vulnerable populations as well as three years compliance testing or investigating.

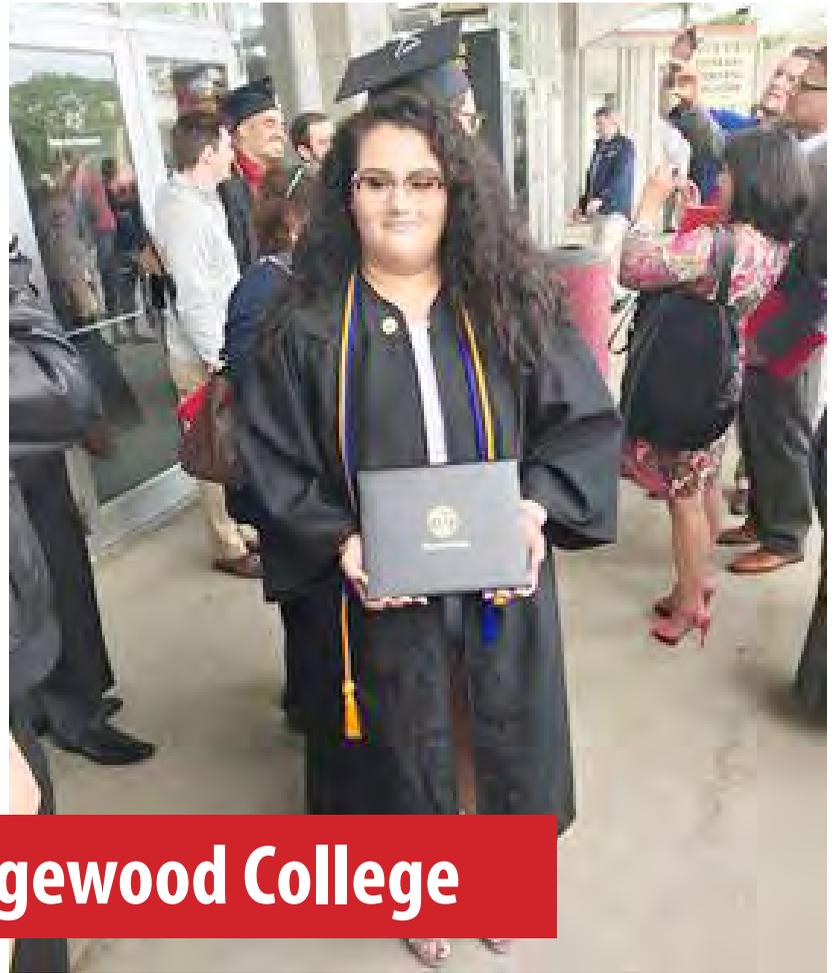
To apply see job announcement at <http://www.disabilityrightswi.org/about/careers/> and apply online.

EEO/AA Employer committed to diverse workforce. Members of racial/ethnic minority groups and persons with disabilities strongly encouraged to apply.

Resume and cover letter must be received by Midnight, July 8, 2018.

drw

disabilityrights | WISCONSIN



Celebrando - Edgewood College

Paula Steihorst (peruana) se graduó de Master of Business Administration de Edgewood College en mayo de la presente gestión.

Ana Jiménez graduada de Edgewood College en mayo de la presente gestión.

GAÑE \$ 5000 EL MOMENTO QUE LO CONTRATEN

NO SE NECESITA EXPERIENCIA!

Sabe ordeñar vacas? Ha trabajado en establos?

TRABAJO DISPONIBLE AHORA

Necesitamos técnicos de ordeño y personal de establo.
Bono de \$5,000 una vez contratado.
Salario competitivo de \$42,000 por año para empezar.

- Entrene y aprenda en el sitio.
- Oportunidad de crecimiento.
- Seguro médico.
- Vacaciones pagadas.
- Ambiente de trabajo seguro y amigable con excelentes instalaciones.
- Ofrecemos apoyo de vivienda para empleados.

**PROGRAMA DE ASISTENCIA
 DE REUBICACIÓN
 OPORTUNIDAD DE
 GANAR BONO ANUAL**

Para obtener más información,
 póngase en contacto con:
 Dulce al 715.977.2959 dulce@tulsdaries.com



15 millas al noreste de Monroe, Wisconsin;



Chistes a granel

Una maestra nueva, trata de aplicar sus cursos de Psicología. Comienza su clase diciendo:

- Todo aquél que crea que es estúpido, que se ponga de pie.

Tras unos segundos de silencio, Jaimito se pone de pie.

La docente le pregunta:

- Jaimito, ¿crees ser estúpido?

- No, señorita, pero me da pena ver que es usted la única que está de pie...

Una vez en Japón 5 japoneses crearon una máquina que atrapaba ladrones. Primero la máquina la estrenaron en Japón y en menos de 30 minutos atrapó 25 ladrones. La llevaron a Francia y en menos de 20 minutos atrapó a 17 ladrones. La llevaron a Italia y en menos de 15 minutos atrapó a 20 ladrones.

En eso que la llevan a México y en menos de 5 minutos se robaron la máquina.

El marido le pregunta a su mujer:

- ¿Querida, cuando me muera vas a llorar mucho?

- Claro, amor, sabes que lloro por cualquier tontería.

Iba pepito a su casa y le dice a su mamá me mentiste

y la mamá le contesta-

¿por que dices eso hijo?

por que me dijiste que mi hermanito

hera un angelito

y cuando lo aventé por la ventana no voló

-Buenos días dígame su nivel de ingles

-alto

-ok, como se dice amarillo en ingles

-fácil, yellow

-ahora úsela en una oración

-me da un vaso con yellow por favor.

Un niño dice: Yo no sabo, Otro niño dice: No se dice yo no sabo, se dice: Yo no sepo, Viene el tercero y dice: No se dice: yo no sabo ni yo no sepo, se dice "yo no sé". Los otros dos dicen: y si no sabes ¿porque te metes?

Seductor

Un caleño que se considera el mejor seductor del mundo entra a un bar en Juanchito y se sienta al lado de una atractiva rubia. El tipo sonríe y la saluda, mientras mira su reloj. Ella le dice:

- Parece preocupado por la hora, ¿está esperando a alguien?

- No. Simplemente estaba probando el

reloj que acabo de comprar, que es el más moderno que existe.

- ¿El más moderno? ¿Y qué tiene de especial?

- Utiliza ondas de radio para comunicarse con mi mente. Como si fuera telepatía.

- ¿Ah, sí? ¿Y qué le está diciendo?

- Me dice que tú no llevas ropa interior.

- Pues su reloj no sirve, porque si tengo ropa interior.

- ¡Vaya! Entonces, debe estar adelantado

una hora.

BUEN AMIGO

Un costeño confía a otro.

- No sé si casarme con una viuda rica a la que no amo o bien con una joven humilde de la que estoy perdidamente enamorado.

- Lo que manda es el corazón -responde el amigo -. Cásate con la joven humilde.

- Es verdad, debo escuchar la llamada del corazón. Seguiré tu consejo.

- Así proceden los hombres que razonan. Y a propósito, ¿dame la dirección de la viuda!

- Señor juez, quiero divorciarme porque

desde hace diez años mi mujer me tira los trastos a la cabeza.

- ¿Y por qué no se ha divorciado antes?

- Es que ahora cada vez tiene mejor

puntería.

El juez en un divorcio le dice al marido:

- Después de haber estudiado el caso, le concedo a su mujer una pensión vitalicia de 2000 euros, más 300 por cada hijo. ¿Tiene algo que decir?

- Que es usted muy generoso; no sé si podré dar algo yo también.

Una vecina le dice a otra:

- ¿Consuelo, no estabas enferma?

Consuelo dice:

- ¿Por qué lo dices?

- Pero Consuelo, si vi salir un médico de tu casa.

- Eso no es nada, porque yo vi salir un general de la tuya, y no estamos en guerra.

Va Juanito al doctor, este le pregunta qué tiene, y Juanito le responde:

- Sabe doctor, que parece que tengo un problema en el estómago, porque me tiro un peo y me sale sin olor.

- A ver, tírese un peo - le dice el doctor -.

Juanito se lo tira y al instante el doctor le dice:

- Por supuesto que tiene un problema y hay que operarlo.

Juanito le pregunta:

- ¿Del estómago doctor?

- No, de la nariz concha...

- Usted debería haber venido a verme antes.

- Si, bueno, en realidad fui a ver a un curandero.

- Ya. ¿Y qué estupidez le dijo ese curandero?

- Que viniese a verle a usted.

Pepita, la enfermera, atiende la llamada

telefónica que se está produciendo en la consulta.

- ¿Sí, dígame?

- ¿Oiga, el doctor Mata?

- Sí señor. ¿Qué desea?

- Anular la visita.

Uno que va al dentista y ...

- A ver, abra la boca.

- ¡AAAHHHHhh!

- Pero no la abra tanto...

- ¿No me tiene que meter las pinzas?

- Sí, ¡¡pero yo me quedo fuera!!

Dos amigos:

- He ido al médico y me ha quitado el whisky, el tabaco y las drogas.

- Pero bueno, ¿tú vienes del médico o de la aduana?

Después de la operación entra el médico a ver a su enfermo y dice:

- Verá usted, señor, tengo que darle dos noticias, una mala y otra buena.

- Empiece usted por la mala, doctor.

- Pues que le hemos cortado los huevos pensando que eran dos ganglios.

- ¿Y la buena? ¿Cuál era la noticia buena?

- Pues que los supuestos ganglios no eran malignos.

Pobre niño

Va un niño por la calle con su madre y le atropella un coche. La madre muy asustada lo lleva corriendo al médico y le dice al doctor:

- Ha atropellado un coche a mi hijo, por favor haga algo para salvarlo.

El doctor le mira muy bien y después de un rato le dice a la madre:

- Desnúdese.

Ella, muy asombrada, le dice:

- ¡A mí no me pasa nada, es mi hijo quien está accidentado!

El médico le dice:

- Sí, ya lo sé, pero es más fácil hacer otro que arreglar este.

Examen de próstata

El urólogo hace el examen de próstata a un paciente, y mientras lo hace, palmea los glúteos del cliente y dice:

- Tranquilo Rodríguez...tranquilo.

- Doctor yo no soy Rodríguez, soy

Fernández.- responde el paciente.

El médico suspira profundamente y dice:

- Si, lo sé señor Fernández, ¡¡¡pero es que Rodríguez soy yo...

Pelea

Un niño le dice a un policía:

- Policía, policía, allá hay una pelea desde hace media hora.

El policía le dice:

- Si dices que la pelea es desde hace media

hora, ¿por qué no me avisaste antes?

El niño responde:

- ¡Porque mi papá estaba ganando!

Sospechoso

Un comisario de policía estaba harto de los robos diarios en una panadería vecina.

Reunió a todos los policías y les dijo:

quiero un sospechoso hoy mismo.

Todos los policías salieron a la calle corriendo y en la misma puerta se encuentran a un borracho.

- ¡Este mismo, para adentro!

Lo llevan al baño y llenan la bañera de agua, agarran al borracho por el cogote y le meten la cabeza bajo el agua.

- ¡Dónde está la pasta!

El borracho con los ojos entreabiertos, murmura:

- ¿La pasta?

Y otra vez le meten la cabeza en el agua.

- ¡Donde está el dinero!

Otra vez el borracho dice:

- ¿Qué dinero?

A la tercera vez que le meten la cabeza en el agua, el borracho hace señas con la mano para que le saquen y dice:

- Y si llaman a un buzo, ¿no es mejor?, porque yo no encuentro nada aquí.

En una ciudad pequeña, un agente de tráfico detuvo a un joven conductor que iba a gran velocidad por la calle principal. El joven empezó a protestar:

- Señor agente, déjeme que le explique.

- ¡Silencio! Lo retendré hasta que regrese mi jefe.

El muchacho insistía:

- Pero señor oficial de policía, escúcheme, tengo prisa.

El agente replicó:

- ¡Cállese! ¡Ahora mismo, a la cárcel!

Varias horas después, el guardia fue a ver al detenido y le dijo:

- Ha tenido usted suerte, el jefe asiste a la boda de su hija, cuando regrese estará de buen humor y seguro que le perdona.

- No esté tan seguro - replicó el joven -, ¡yo soy el novio!

Un hombre va por la carretera conduciendo y de repente lo detiene la policía:

- Buenos días señor, lo hemos estado vigilando desde que pasó el último pueblo, y hemos observado que respeta todas las normas, se detiene en todos los semáforos, y conduce correctamente. Tráfico ha puesto un premio al mejor conductor y se lo vamos a dar a usted.

- No, pero si yo no tengo permiso de conducir, - dice el conductor -.

A lo que responde su mujer:

- No le haga caso, que está bebido.

Y la suegra comenta:

- No, si ya sabía yo que con un coche robado, no íbamos a llegar muy lejos.

- Abreu-Socorro Luis - James Madison Memorial Hs
- Acosta Nzinga Rufus - King Inter School Hs
- Adams Kayana Ronald - W Reagan Coll Prep Hs
- Aguirre Garcia Cindy - Robert M Lafollette Hs
- Alarcon Cuevas Liceth - West High School
- Asoh Dylan - Southwest High School
- Avila Alicia - Waukesha North High School
- Ayala Jisselle - Madison East High School
- Barrera-Gonzalez Jackie - Robert M Lafollette Hs
- Benton Stephanie - Sevastopol High School
- Biel Nyagoah Madison - East High School
- Brown Tiana - Madison East High School
- Campos Jessica - Waukesha South High School
- Cisse Saffiyatou - Madison East High School
- Cornelius Daubon Jenna - Southwest High School
- Corona Francisca - West High School
- Del Rio Natalia - West High School
- Donaldson De'Asia Ronald - W Reagan Coll Prep Hs
- Ekstrom Madison - Waukesha South High School
- Fastabend Teresa - Indian Trail High Schl & Acdmy
- Foster Joel - James Madison Memorial Hs
- Geluk Brandon - Riverside High School
- Gordon ISAI AH - Golda Meir School
- Hansen Aubree - Golda Meir School
- Her Mai Ya - Madison East High School
- Herrera Esperanza - Robert M Lafollette Hs
- Higgins Laron - Milwaukee High Sch Of The Arts
- Hind Alexander - James Madison Memorial Hs
- Johnson Autumn - Robert M Lafollette Hs
- Johnson Dedrick - Madison East High School
- Johnson Olivia - Milwaukee School Of Language
- Lara Helena - West High School
- Le Thuy-Trang - Madison East High School
- Loera-Rivera Daniela - Robert M Lafollette Hs
- Lozano Melissa - Menominee Indian Sr Hs
- Mai Don - Ronald W Reagan Coll Prep Hs
- Mendoza Nunez Evelyn - James Madison Memorial Hs
- Miller Nyah - Robert M Lafollette Hs
- Moore-Barbosa Nicolas - West High School
- Murray Dianna - West High School
- Nah Jacqueline Audubon - Techlgy/Comm High Schl
- Namdol Tenzin - Madison East High School
- Nava Garcia Yahzid - Robert M Lafollette Hs
- Ndoye Soukeye - Madison East High School
- Nyachieo Lydia - Madison East High School
- O'Donnell Calvin - West High School
- Otero Zachary - Golda Meir School
- Pagas Mariane Gale - James Madison Memorial Hs
- Patton Niyelle - Waukesha North High School
- Robinson Serenity - Montessori High School Ib Ws
- Rocha Salvador - Harborside Academy
- Rocha Arce Gisselle - Waukesha South High School
- Rojas Natalie - Milwaukee School Of Language
- Sanchez Hernandez Jose - Robert M Lafollette Hs
- Sanchez-Arias J Jesus - Samuel Morse-John Marshall Sch
- Sanchez-Vazquez Kimberly - James Madison Memorial Hs
- Sanneh Muhamed - Madison East High School
- Schultz Julia - Waukesha North High School
- Seawright Monae - Milwaukee High Sch Of The Arts
- Skenandore Paige - Seymour High School
- Smith Caleb - Madison East High School
- Stankowski Stacey - Robert M Lafollette Hs
- Taft Zaria - Samuel Morse-John Marshall Sch
- Tanner Julia - Harborside Academy
- Thao Soua - James Madison Memorial Hs
- Truong Andy - James Madison Memorial Hs
- Vang Chelsie - Harold S Vincent High School
- Vang Sarina - Robert M Lafollette Hs
- Vazquez Jesus - Milwaukee High Sch Of The Arts
- Velazquez Tejada Gerardo - Robert M Lafollette Hs
- Vo Michelle - James Madison Memorial Hs
- Wangchuk Thutop - James Madison Memorial Hs
- Washington Diamond - Robert M Lafollette Hs
- Whitehorse Kalie - Robert M Lafollette Hs
- Woesser Tenzin - Madison East High School
- Wong Alexis - James Madison Memorial Hs
- Xiong Panya - Madison East High School
- Yan Dennis - West High School
- Yan Sharon - West High School
- Yang Elizabeth - James Madison Memorial Hs
- Yang Lue - Sun Prairie High School
- Yang Yee - Rufus King Inter School Hs
- Yarn Ariana - Madison East High School
- Yudawan Ardian West High School
- Zaman Isaac - Madison East High School

UW-Madison PEOPLE Felicitación y bienvenida a los nuevos estudiantes entrantes del 2018

"Donde vive la Idea de Wisconsin
Bienvenidos a la Nación del los Badgers y
deseándote una exitosa carrera universitaria."



Sponsored by:
Office of the Vice Provost & Chief Diversity Officer Patrick J. Sims
Division of Diversity, Equity & Educational Achievement.

PEOPLE



United Football Association y el campeonato de verano Out Door 2018



“Santos Laguna”, equipo mixto dirigido por su coach Hugo Ávila.



“Yuca-Team”, equipo mixto dirigido por su coach Ricardo Paredes

¿LESIONADO?
ESTAMOS DE SU LADO



**HABUSH HABUSH
& ROTTIER S.C.®**

ABOGADOS DE
LESIONES PERSONALES



ABOGADO
JASON KNUTSON

HABUSH.COM | 608.255.6663

**YWCA Madison is hiring
for multiple positions within
our agency.**

eliminating racism
empowering women
ywca
of richmond

NOW HIRING

Candidates should support YWCA's mission:
to eliminate racism and to empower women, as well
as demonstrate multi-cultural competency & the
ability to work with diverse populations.

People of color & individuals bilingual/bi-cultural
English/Spanish encouraged to apply. **AA/EOE**

Please visit our website
<http://ywcamadison.org/who-we-are/job-opportunities/>
to view the list of open positions and to apply online.



Cuando su lista de cosas que hacer sigue creciendo,
no se ha lavado el cabello en días y necesita llevar a
sus hijos a todos los juegos... Usted también necesita
cuidados médicos que sean eficientes y lo entiendan.

Un Futuro Saludable.



QuartzBenefits.com

Quartz

Los planes médicos bajo la marca Quartz están suscritos por Unity Health Plans Insurance Corporation, Gundersen Health Plan, Inc., Gundersen Health Plan Minnesota y Physicians Plus Insurance Corporation. Quartz Health Solutions, Inc., Unity Health Plans Insurance Corporation, Gundersen Health Plan, Inc., Gundersen Health Plan Minnesota, Physicians Plus Insurance Corporation, UnityPoint Health – Meriter y UW Health son entidades legales separadas. No todos los planes incluyen acceso a UW Health y / o UnityPoint Health – Meriter. ©2018 Quartz Health Solutions, Inc. • QA00409

United Football Association...

Por Rafael Viscarra

Laura Calderón representante de United Football Association, que es la encargada de llevar adelante los torneos de esta institución deportiva, incluido el campeonato de verano 2018, informo a este medio que los partidos en esta liga empezaron a jugarse el 2 de junio, en las canchas de Street Sycamore de la zona Este de esta ciudad y terminan el 30 de septiembre con los partidos definitivos de los equipos que clasifiquen para disputar el campeonato, que sin duda será emocionante para los aficionados que gustan de este deporte.

Este año la liga Latina United Football Association cuenta con 16 equipos de hombres, 11 de mujeres que podrán jugar en los campos de Street Sycamore; pero los equipos de hombres los sábados y domingos y las mujeres solo los domingos.

Asimismo, esta liga cuenta con 17 equipos de niños y 8 equipos de 7 contra 7. Los equipos de esta división deberán jugar sus partidos en la cancha aleña al ex Centinela a partir de las ocho de la mañana hasta el medio día; y los equipos de 7 contra 7 a partir del medio día hasta las seis de la tarde o más.

De modo que en esta liga están participando este año un total de 58 equipos entre niños, hombres y mujeres, que tendrán la oportunidad de brindar a su "Porra" los partidos más emocionantes para lograr el trofeo de campeón y sub-campeón de verano 2018.



"Crossfire", equipo femenino integrado por latinas y nativas de Madison

Según el veredicto de la BBC México es "la revelación del Mundial 2018"

La Comunidad News

"México es el equipo revelación de este torneo y demostró que es un equipo eficiente", afirmó David Pleat, ex director deportivo del Tottenham y comentarista de la BBC. Con dos victorias consecutivas demostró en el campo buen juego y disciplina táctica, con buena circulación y dominio de balón, sumando seis puntos. Pleat, quien fue futbolista, concluyó que el Tri mereció la victoria contra los surcoreanos. En su primer partido, México sorprendió a propios y extraños derrotando 1-0 a Alemania, la poderosa selección campeona del mundo. David Pleat afirmó que la selección mexicana es un equipo veloz en la salida y sólido en la defensa. Resalto la contundencia que demostró el equipo en el segundo gol.

Javier "Chicharito" Hernández anotó ese tanto con una gran definición después de un rápido contragolpe que encontró a la defensa surcoreana mal parada.

El delantero mexicano hizo un quiebre de cintura con el que dejó pasar a uno de los

defensores para acomodar el balón en el arco.

El primer gol del partido fue marcado por Carlos Vela en el primer tiempo de tiro penal.

Comentaristas de varios medios destacan también el trabajo hecho por el entrenador del Tri, el colombiano Juan Carlos Osorio.

El editor de deportes de BBC Mundo, José Miguel Pinochet, considera que este equipo es capaz de superar octavos e incluso cuartos de final, algo inédito en la historia de la selección mexicana.

"Si frente a los campeones del mundo México utilizó la presión y velocidad como sus principales armas, frente a la agresividad de Corea del Sur tuvo que optar por la paciencia y triangulaciones", destaca.

Pinochet añade que "con dos escenarios tan distintos, pero logrando en ambos un resultado positivo, el Tri demostró que tiene la capacidad para llegar al tan ansiado quinto partido e incluso más allá".

Mientras tanto, el periodista de BBC Sports Jack Skelton considera que las selecciones que se puedan llegar a cruzar con los mexicanos tendrán problemas en las siguientes rondas.

"México demostró nuevamente que será una prueba para cualquier equipo si llega a las etapas eliminatorias", indicó.

CELEBRA EL HERMOSO JUEGO CON EL MUNDO



MIRE TODOS LOS PARTIDOS DE MEXICO Y SIRVASE UNA MODELO ESPECIAL
Aquí esta toda la onda de fútbol!
Abrimos temprano para todos los partidos de Mexico.



Copa del Mundo

- **Jueves 14 de junio**
Rusia vs. Arabia Saudita
abierto a las 9:45 a.m.
- **Sábado 23 de junio**
Corea del Sur vs. México
abierto a las 9:45 a.m.
- **Domingo 17 de junio**
Alemania vs. México
abierto a las 9:45 a.m.
- **Miércoles 27 de junio**
México vs. Suecia -
abierto a las 8:45 a.m.

"Se abre 15 minutos antes de los partidos de Mexico durante las etapas eliminatorias"

**6227 McKee Rd., FITCHBURG
TELEFONO 608-268-0025**

MUNDIAL: Moscú, un destino inmenso y diverso



MOSCÚ (AP) — Moscú es una de las ciudades más grandes del mundo, con una población de al menos 12 millones de habitantes, más que la de muchos países que disputarán el Mundial.

Con esta condición de metrópolis, la capital rusa ofrece a los visitantes una amplia variedad de actividades posibles, desde relajarse en un bar, hasta visitar un museo, presenciar un espectáculo de ballet o jugar golf.

El colosal estadio Luzhnikí será la sede del partido inaugural el 14 de junio y de la final el 15 de julio. El Spartak, más pequeño, albergará también partidos mundialistas.

LOS ESTADIOS

El Luzhnikí tiene capacidad para 80.000 espectadores y ha sido el escenario de momentos relevantes en la historia deportiva de Rusia, incluidos los Juegos Olímpicos de 1980 y la final de la Liga de Campeones de 2008 entre Manchester United y Chelsea _recordada particularmente por el resbalón que sufrió John Terry en la tanda de penales para errar su tiro.

Construido en el imponente estilo so-

viético, el estadio se inauguró en 1956 y fue sometido a una amplia remodelación para el Mundial. Se retiró la pista de atletismo para acercar el graderío a la cancha.

El momento más oscuro del Luzhnikí llegó en 1982, cuando 66 hinchas del Spartak de Moscú murieron aplastados en una escalinata repleta.

Por su parte, el Spartak Stadium puede recibir a 45.000 aficionados y se inauguró en 2014, como la nueva casa del club moscovita más popular. Es el único de los 12 estadios mundialistas en el que no se erogó dinero del gobierno _el presidente multimillonario del Spartak, Leonid Fedun, financió la construcción.

Es fácil llegar a los dos inmuebles por medio de la amplia red del tren subterráneo, donde un boleto cuesta 55 rublos (89 centavos de dólar).

LO QUE HAY QUE SABER

La fortaleza amurallada del Kremlin representa el corazón histórico de Moscú, a un costado de la Plaza Roja. Es todavía el centro neurálgico del gobierno ruso, así que los turistas necesitan formar parte de una visita

guiada para ingresar.

Como consecuencia del hecho de que Moscú haya sido capital de la Unión Soviética, hay grandes comunidades minoritarias de Europa Oriental y el centro de Asia en la ciudad. Ello se refleja en una amplia oferta culinaria.

Es posible disfrutar estofados georgianos, la sopa ucraniana conocida como borscht e incluso los dumplings de cordero, característicos de Mongolia.

Hay que tener en mente que los precios en Moscú son superiores a los de otras ciudades rusas. Generalmente resultan comparables con los de otras grandes capitales europeas.

QUÉ HACER

Para una muestra de la riqueza artística y cultural de Rusia, el teatro Bolshoi es uno de los centros más refinados de la ópera y el ballet en el mundo. Hay también una cultura hedonista que se refleja en los bares y clubes nocturnos, aunque hará falta obtener asistencia local para aventurarse por el vibrante submundo de la música.

Moscú es una ciudad de museos, aunque

pocos edificios históricos quedan en pie fuera de la zona cercana al Kremlin y al cercano distrito de Kitai-Gorod. Ello se debe en parte a que muchas casas en los siglos previos se hacían de madera y a que numerosos edificios antiguos fueron demolidos cuando el gobierno soviético trató de reconstruir Moscú.

Se exhibirán en pantalla gigante los partidos del Mundial cerca de la Universidad Estatal de Moscú, en la otra margen del río, frente al Luzhnikí. Algunos estudiantes no están muy contentos por el barullo que ello provocará.

QUÉ VER

En Moscú se realizará un total de 12 partidos mundialistas, siete en el Luzhnikí y cinco en el Spartak.

El certamen comienza el 14 de junio en el Luzhnikí, donde Rusia jugará ante Arabia Saudí, dentro del Grupo A. El sorteo favoreció a los anfitriones, que enfrentarán al único equipo que se encuentra peor ubicado que ellos mismos en el ranking de la FIFA.

Un duelo de un novato contra un histórico se llevará a cabo en el Spartak el 16 de junio. Islandia, debutante en el Mundial, se mide a Lionel Messi y a la selección argentina en el Grupo D. Alemania, campeona vigente, enfrenta a México en el Luzhnikí el 17, dentro del Grupo F.

El 19 de junio, Polonia y Senegal chocan en el Spartak, como parte de la actividad del Grupo H.

El Portugal de Cristiano Ronaldo juega frente a Marruecos, su rival del Grupo B, el 20 de junio en el Luzhnikí. Tres días después, Bélgica y Túnez cocan en el Spartak por el G.

La acción vuelve al Luzhnikí con el Dinamarca-Francia, el 26 de junio, por el Grupo C. Brasil se encara con Serbia en el Spartak, el 27 en el Grupo E.

Moscú albergará dos partidos de octavos de final, uno en el Luzhnikí el 1 de julio y otro en el Spartak el 3. Habrá una pausa de ocho días, antes de que el Luzhnikí reciba la segunda semifinal, el 11 de julio y la final el 15.